

Uradni list

Evropske unije

L 281

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 50

25. oktober 2007

Vsebina

I Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna

UREDBE

Uredba Komisije (ES) št. 1240/2007 z dne 24. oktobra 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterih sadja in zelenjave	1
★ Uredba Komisije (ES) št. 1241/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembah Uredbe (ES) št. 1555/96 glede sprožitvene ravni za dodatne dajatve za kumare, artičoke, klementine, mandarine in pomaranče	3
★ Uredba Komisije (ES) št. 1242/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 793/2006 o nekaterih podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije	5
★ Uredba Komisije (ES) št. 1243/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora ⁽¹⁾	8
★ Uredba Komisije (ES) št. 1244/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 2074/2005 v zvezi z izvajanjem ukrepov za nekatere proizvode živalskega izvora, namenjene za prehrano ljudi, in določitvi posebnih pravil uradnega nadzora pri pregledu mesa ⁽¹⁾	12
★ Uredba Komisije (ES) št. 1245/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Priloge I k Uredbi (ES) št. 2075/2005 glede uporabe raztopine pepsina za odkrivanje <i>Trichinel</i> v mesu ⁽¹⁾	19
★ Uredba Komisije (ES) št. 1246/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 2076/2005 glede podaljšanja prehodnega obdobja, odobrenega nosilcem živilske dejavnosti, ki uvažajo ribje olje, namenjeno za prehrano ljudi ⁽¹⁾	21

II Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna

ODLOČBE/SKLEPI

Svet in Komisija

2007/681/ES, Euratom:

- ★ Sklep Sveta in Komisije z dne 9. oktobra 2007 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju (SPS) med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k SPS 23

Komisija

2007/682/ES:

- ★ Odločba Komisije z dne 18. oktobra 2007 o obnovi zalog Skupnosti živega oslabljenega cepiva proti klasični prašičji kugi (notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 4699) 25

2007/683/ES:

- ★ Odločba Komisije z dne 18. oktobra 2007 o odobritvi načrta za izkoreninjenje klasične prašičje kuge pri divjih prašičih na nekaterih območjih Madžarske (notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 5053) 27

2007/684/ES:

- ★ Odločba Komisije z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Odločbe 2005/393/ES glede območij z omejitvami zaradi bolezni modrikastega jezika v Franciji, Nemčiji, Avstriji, Portugalski, Danski, Češki in v Združenem kraljestvu (notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 5152) ⁽¹⁾ 28

III Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo EU

AKTI, SPREJETI V SKLADU Z NASLOVOM V POGODBE EU

2007/685/SZVP:

- ★ Sklep Političnega in varnostnega odbora EUPOL AFG/1/2007 z dne 16. oktobra 2007 o imenovanju vodje misije EUPOL AFGHANISTAN 37



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1240/2007

z dne 24. oktobra 2007

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 25. oktobra 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. oktobra 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 756/2007 (UL L 172, 30.6.2007, str. 41).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 24. oktobra 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	MA	58,3
	MK	52,6
	TR	117,9
	ZZ	76,3
0707 00 05	EG	151,2
	JO	151,2
	MA	35,8
	MK	43,7
	TR	143,3
	ZZ	105,0
0709 90 70	TR	124,8
	ZZ	124,8
0805 50 10	AR	76,2
	TR	86,6
	UY	73,9
	ZA	54,4
	ZZ	72,8
0806 10 10	BR	252,7
	TR	112,9
	US	220,7
	ZZ	195,4
0808 10 80	AU	148,5
	CL	153,1
	MK	38,1
	NZ	104,5
	US	96,6
	ZA	98,7
0808 20 50	ZZ	106,6
	CN	69,7
	TR	124,8
	ZZ	97,3

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1241/2007**z dne 24. oktobra 2007****o spremembah Uredbe (ES) št. 1555/96 glede sprožitvene ravni za dodatne dajatve za kumare, artičoke, klementine, mandarine in pomaranče**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 33(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1555/96 z dne 30. julija 1996 o predpisih glede uporabe dodatnih uvoznih dajatev za sadje in zelenjavo ⁽²⁾ predvideva nadzor uvoza proizvodov, navedenih v Prilogi k Uredbi. Ta nadzor naj se izvaja v skladu s pravili o nadzoru preferencialnega uvoza, določenega v členu 308d Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽³⁾.

(2) V členu 5(4) Sporazuma o kmetijstvu ⁽⁴⁾, sklenjenega v okviru urugvajskega kroga večstranskih trgovinskih poga-

janj, in glede na najnovejše razpoložljive podatke za leto 2004, 2005 in 2006 je treba spremeniti sprožitvene ravni za dodatne dajatve za kumare, artičoke, klementine, mandarine in pomaranče.

(3) Na podlagi tega se bo spremenila Uredba (ES) št. 1555/96.

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravnega odbora za sveže sadje in zelenjavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (ES) št. 1555/96 se zamenja z besedilom Priloge k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. novembra 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. oktobra 2007

Za Komisijo

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 47/2003 (UL L 7, 11.1.2003, str. 64).

⁽²⁾ UL L 193, 3.8.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1118/2007 (UL L 253, 28.9.2007, str. 21).

⁽³⁾ UL L 253, 11.10.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 214/2007 (UL L 62, 1.3.2007, str. 6).

⁽⁴⁾ UL L 336, 23.12.1994, str. 22.

PRILOGA

„PRILOGA

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature naj bi bilo poimenovanje proizvodov zgolj okvirno. Področje uporabe dodatnih carinskih dajatev v tej prilogi je odvisno od področja uporabe oznak KN, kakršne so v času sprejetja te uredbe.

Zaporedna številka	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Sprožitvena obdobja	Sprožitvena raven (v tonah)
78.0015 78.0020	0702 00 00	Paradižniki	— od 1. oktobra do 31. maja — od 1. junija do 30. septembra	325 606 25 103
78.0065 78.0075	0707 00 05	Kumare	— od 1. maja do 31. oktobra — od 1. novembra do 30. aprila	101 736 61 547
78.0085	0709 90 80	Artičoke	— od 1. novembra do 30. junija	19 799
78.0100	0709 90 70	Bučke	— od 1. januarja do 31. decembra	37 250
78.0110	0805 10 20	Pomaranče	— od 1. decembra do 31. maja	454 253
78.0120	0805 20 10	Klementine	— od 1. novembra do konca februarja	606 155
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandarine (vključno s tangerinkami in satsuma mandarinami); wilkings mandarine in podobni hibridi agrumov	— od 1. novembra do konca februarja	104 626
78.0155 78.0160	0805 50 10	Limone	— od 1. junija do 31. decembra — od 1. januarja do 31. maja	326 811 61 504
78.0170	0806 10 10	Namizno grozdje	— od 21. julija do 20. novembra	70 731
78.0175 78.0180	0808 10 80	Jabolka	— od 1. januarja do 31. avgusta — od 1. septembra do 31. decembra	882 977 78 670
78.0220 78.0235	0808 20 50	Hruške	— od 1. januarja do 30. aprila — od 1. julija do 31. decembra	239 427 35 716
78.0250	0809 10 00	Marelice	— od 1. junija do 31. julija	14 163
78.0265	0809 20 95	Češnje, razen višenj	— od 21. maja do 10. avgusta	114 530
78.0270	0809 30	Breskve, vključno z nektarinami	— od 11. junija do 30. septembra	11 980
78.0280	0809 40 05	Slive	— od 11. junija do 30. septembra	5 806“

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1242/2007

z dne 24. oktobra 2007

o spremembi Uredbe (ES) št. 793/2006 o nekaterih podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije ⁽¹⁾ in zlasti člena 25 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Glede na izkušnje, pridobljene pri uporabi Uredbe Komisije (ES) št. 793/2006 ⁽²⁾, je treba nekatere določbe navedene Uredbe prilagoditi.
- (2) Uredba Komisije (ES) št. 1291/2000 z dne 9. junija 2000 o določitvi skupnih podrobnih pravil za uporabo sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj in potrdil o vnaprejšnji določitvi za kmetijske proizvode ⁽³⁾ določa možnost izdajanja in uporabe dovoljenj z uporabo računalniških sistemov; navedbe te možnosti je treba vključiti v Uredbo (ES) št. 793/2006.
- (3) Prva alinea člena 29 Uredbe (ES) št. 793/2006 se nanaša le na pomoč iz posebnega režima preskrbe, ki se izplača kadar koli med letom. Dodatne ukrepe je treba dodati z namenom zagotoviti ustrezno delovanje in učinkovitost programa. Zato bi bilo treba omogočiti izplačevanje kadar koli med letom za uvoz in dobavo živih živali ter za ukrepe iz člena 50 navedene uredbe.
- (4) Postopki za spremembe programov, določeni v členu 49 Uredbe (ES) št. 793/2006, morajo biti bolj natančno opredeljeni. Primerno je določiti pravila za predložitev zahtevkov za spremembe celovitih programov in za

njihovo odobritev s strani Komisije ter za časovno načrtovanje njihove uporabe. Zaradi proračunskih pravil je treba odobrene spremembe izvajati od 1. januarja leta, ki sledi vložitvi zahtevka za spremembo. Poleg tega je treba razlikovati med večjimi spremembami, ki zahtevajo spremembo na podlagi Odločbe Komisije, in manjšimi spremembami, ki jih je treba le informativno prijaviti Komisiji.

- (5) Obstoječe besedilo člena 50 Uredbe (ES) št. 793/2006 je treba popraviti, tako da bo jasnejše in bolj natančno in se bo sklicevalo na ustrezni člen Uredbe (ES) št. 247/2006.
- (6) Da bi zagotovili nemoten prehod iz prejšnjih režimov, ki so veljali do leta 2006, glede možnosti uporabe elektronskih certifikatov za namene pomoči v okviru posebnih režimov oskrbe in glede možnosti izvajanja plačil skozi vse leto za uvoz in dobavo živih živali ter za ukrepe iz člena 50 Uredbe (ES) št. 793/2006, se morajo spremembe členov 5(2), 7(2) in 29 uporabljati od datuma, ko Komisija sporoči svojo odobritev celovitega programa zadevne države članice v skladu členom 24(2) Uredbe (ES) št. 247/2006.
- (7) Uredbo (ES) št. 793/2006 je zato treba ustrezno spremeniti.
- (8) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za neposredna plačila –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 793/2006 se spremeni:

1. V členu 5(2) se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:

⁽¹⁾ UL L 42, 14.2.2006, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2013/2006 (UL L 384, 29.12.2006, str. 13).

⁽²⁾ UL L 145, 31.5.2006, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 852/2006 (UL L 158, 10.6.2006, str. 9).

⁽³⁾ UL L 152, 24.6.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1913/2006 (UL L 365, 21.12.2006, str. 52).

„Brez vpliva na to uredbo se smiselno uporabljajo členi 8(5), 13, 15, 17, 18, 19, 21, 23, 26, 27, 29 do 33 in 36 do 41 Uredbe (ES) št. 1291/2000.“

2. V členu 7(2) se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Brez vpliva na to uredbo se smiselno uporabljajo členi 8(5), 13, 15, 17, 18, 19, 21, 23, 26, 27, 29 do 33 in 36 do 41 Uredbe (ES) št. 1291/2000.“

3. V členu 29 se prva alineja nadomesti z naslednjim:

„— za pomoč iz posebnega režima preskrbe, za ukrepe uvoza živih živali in preskrbe z njimi ter ukrepe iz člena 50, skozi vse leto,“

4. Člen 49 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 49

Spremembe programov

1. Spremembe k celovitemu programu, odobrene v skladu s členom 24(2) Uredbe (ES) št. 247/2006, se predložijo Komisiji in se ustrezno utemeljijo, zlasti z navedbo naslednjih informacij:

(a) razlogi in morebitne težave pri izvajanju, ki upravičujejo spremembo celovitega programa;

(b) pričakovani učinki spremembe;

(c) posledice za financiranje in preverjanje obveznosti.

Razen v primerih višje sile ali izjemnih okoliščin države članice predložijo zahtevke za spremembe programov največ enkrat na koledarsko leto in največ enkrat za vsak program ter najpozneje 30. septembra vsako leto.

Če Komisija ne ugovarja zahtevanim spremembam, se te uporabljajo od 1. januarja leta, ki sledi letu, v katerem so bile prijavljene.

Take spremembe se lahko uporabljajo prej, če Komisija pred datumom iz tretjega pododstavka pisno potrdi državi članici, da so prijavljene spremembe v skladu z zakonodajo Skupnosti.

Če prijavljena sprememba ni v skladu z zakonodajo Skupnosti, Komisija o tem obvesti državo članico in sprememba

se ne uporablja, dokler Komisija ne prejme spremembe, ki se lahko opredeli kot skladna z zakonodajo Skupnosti.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 Komisija ovrednoti predloge držav članic za naslednje spremembe in odloči najpozneje v štirih mesecih po njihovi predložitvi o njihovi odobritvi, v skladu s postopkom iz člena 26(2) Uredbe (ES) št. 247/2006:

(a) uvedba novih ukrepov ali shem pomoči v celoviti program, in

(b) povečanje ravni enote podpore, ki je že bila odobrena za vsak obstoječi ukrep ali shema pomoči, za več kot 50 % zneska, ki se uporablja v trenutku vložitve zahtevka za spremembo.

3. Državam članicam se dovoli napraviti naslednje spremembe, ne da bi upoštevale postopek iz odstavka 1, pod pogojem, da se spremembe prijavijo Komisiji.

(a) pri napovedanih bilancah oskrbe, spremembah posameznih ravni pomoči za največ 20 % ali spremembah količin zadevnih proizvodov, za katere veljajo režimi preskrbe, in posledično celotnega zneska pomoči, dodeljenega kot podpora posamezni liniji izdelkov, in

(b) pri programih Skupnosti za podporo lokalne proizvodnje – spremembe do 20 % dodeljenih finančnih sredstev za vsak posamezen ukrep oziroma spremembe do 20 % zmanjšanja ali povečanja zneska na enoto pomoči glede na zneske, ki se uporabljajo ob predložitvi zahtevka za spremembo.

(c) spremembe na podlagi sprememb oznak in opisov, določenih v Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 (*), ki se uporabljajo za identificiranje proizvodov, za katere je bila odobrena pomoč, če te spremembe ne pomenijo spremembe proizvodov samih.

Take spremembe ne začnejo veljati pred datumom, ko jih Komisija prejme. Lahko se izvajajo le enkrat letno, razen v primerih višje sile ali izjemnih okoliščin, spremembe količin proizvodov, za katere veljajo režimi preskrbe, in spremembe statistične nomenklature ter oznak skupne carinske tarife, določenih v Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87.

(*) UL L 256, 7.9.1987, str. 1.“

5. Člen 50 se nadomesti z naslednjim:

financiranja, dodeljenega vsakemu programu v skladu s členom 23(2) navedene Uredbe.“

„Člen 50

Člen 2

Financiranje študij, demonstracijskih in izobraževalnih projektov ter ukrepov tehnične pomoči

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek, ki je potreben za financiranje študij, demonstracijskih in izobraževalnih projektov ter ukrepov tehnične pomoči, ki jih program, odobren na podlagi člena 24(2) Uredbe (ES) št. 247/2006, predvideva za namene izvajanja navedenega programa, ne sme preseči 1 % skupnega zneska

Vendar se členi 1(1), 1(2) in 1(3) uporabljajo za vsako zadevno državo članico od datuma, ko Komisija sporoči svojo odobritev celovitega programa zadevne države članice v skladu s členom 24(2) Uredbe (ES) št. 247/2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. oktobra 2007

Za Komisijo

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1243/2007**z dne 24. oktobra 2007****o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

te nosilce živilske dejavnosti primerno določiti odstopanje od navedene zahteve.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora⁽¹⁾ in zlasti člena 10(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zmanjšanje upravnega bremena, ki ga podjetjem nalaga veljavna zakonodaja Skupnosti, je ključni element za povečanje konkurenčnosti in doseganje ciljev lizbonske agende.
- (2) Uredba (ES) št. 853/2004 za nosilce živilske dejavnosti določa posebna higienska pravila za živila živalskega izvora. Navedena uredba določa, da morajo nosilci živilske dejavnosti izpolnjevati ustrezne določbe iz Priloge III k Uredbi.
- (3) Zahteve iz oddelka VIII Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 glede plovil, ki se uporabljajo za primarno proizvodnjo in s tem povezanimi dejavnostmi, dopolnjujejo zahteve iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 852/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o higieni živil⁽²⁾. Navedena plovila morajo zlasti na ustrezen način in za ustrezno obdobje voditi in hraniti evidence o ukrepih, sprejetih za nadzor tveganj.
- (4) Glede na izkušnje lahko navedena zahteva predstavlja dodatno upravno breme za nosilce živilske dejavnosti, ki se ukvarjajo z malim priobalnim ribolovom v skladu s členom 26 Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo⁽³⁾. Zato je za

- (5) Oddelek XIV Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 določa zahteve za proizvodnjo želatine, namenjene za prehrano ljudi. Kadar se za proizvodnjo želatine uporablja kostni material prežvekovalcev, se mora uporabljati enoten postopek, ki zagotavlja, da se ves kostni material drobno zmelje in razmasti z vročo vodo in obdela z razredčeno solno kislino (pri najmanjši koncentraciji 4 % in pH < 1,5) za najmanj dva dni, kateremu sledi alkalna obdelava z nasičeno raztopino apna (pH > 12,5) za najmanj 20 dni s termično obdelavo pri minimalno 138 °C za štiri sekunde ali pa se uporabi odobreni enakovredni postopek.

- (6) Znanstveni odbor za biološka tveganja Evropske agencije za varno hrano (EFSA) je 18. januarja 2006 sprejel mnenje o „Kvantitativni oceni tveganja za ljudi glede BSE, ki ga predstavlja želatina zaradi ostankov BSE“. Odbor je 18. maja 2006 sprejel tudi mnenje o „Kvantitativni oceni tveganja za ljudi glede BSE, ki ga predstavlja hrbtnica govedi, vključno z dorzalnimi gangliji, zaradi ostankov BSE“. Glede na obe mnenji proizvodni postopek, ki vključuje obdelavo s kislino ali toploto in pritiskom, zagotavlja enakovredno ali večje znižanje okuženosti z BSE v primerjavi s stopnjo varnosti, ki se doseže z alkalno obdelavo iz oddelka XIV Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004. Zato je treba pogoje za proizvodnjo želatine ustrezno spremeniti.

- (7) V nekaterih državah članicah so bile težave pri razlagi zahtev o morebitni drugi uporabi želatine in kolagena, proizvedenih v skladu z določbami iz oddelkov XIV in XV Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004. Zato je primerno pojasniti navedene zahteve, da se uskladi njihovo izvajanje.

- (8) Uredbo (ES) št. 853/2004 je zato treba ustrezno spremeniti.

- (9) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

⁽¹⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 55. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 1.

⁽³⁾ UL L 223, 15.8.2006, str. 1.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga III k Uredbi (ES) št. 853/2004 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. oktobra 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA

Priloga III k Uredbi (ES) št. 853/2004 se spremeni:

1. V točki 3 oddelka VIII se doda naslednji odstavek:

„Z odstopanjem od točke (a) se točka 7 dela A Priloge I k Uredbi (ES) št. 852/2004 ne sme uporabljati za nosilce živilske dejavnosti, ki se ukvarjajo z malim priobalnim ribolovom v skladu s členom 26(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006 (*) in izvajajo svoje dejavnosti v časovnih obdobjih, krajših od 24 ur.

(*) UL L 223, 15.8.2006, str. 1.“

2. V oddelku XIV se poglavja III, IV in V nadomestijo z naslednjim:

„POGLAVJE III: ZAHTEVE ZA PROIZVODNJO ŽELATINE

1. Proizvodni postopek za želatino mora zagotavljati, da:

(a) se za ves kostni material prežvekovalcev, rojenih, vzrejenih ali zaklanih v državah ali regijah, ki so razvrščene kot države z nadzorovano ali nedoločeno stopnjo BSE v skladu z zakonodajo Skupnosti, uporabi postopek predelave, ki zagotavlja, da se ves kostni material drobno zmelje in razmasti z vročo vodo in obdelava z razredčeno solno kislino (pri najmanjši koncentraciji 4 % in pH < 1,5) za najmanj dva dni. Tej obdelavi sledi:

— alkalna obdelava z nasičeno raztopino apna (pH > 12,5) za obdobje najmanj 20 dni s termično obdelavo pri najmanj 138 °C za najmanj štiri sekunde ali

— obdelava s kislino (pH < 3,5) za najmanj 10 ur s termično obdelavo pri najmanj 138 °C za najmanj štiri sekunde ali

— obdelava s toploto in pritiskom za najmanj 20 minut z nasičeno paro s 133 °C pri več kot 3 barih ali

— katerikoli odobreni enakovredni postopek;

(b) za ostale surovine se uporabi obdelava s kislino ali lužino, ki ji sledi enkratno ali večkratno splakovanje. Vrednost pH je treba naknadno prilagoditi. Želatino je treba ekstrahirati z enkratnim ali večkratnim zaporednim segrevanjem, ki mu sledi prečiščevanje s filtracijo in termično obdelavo.

2. Nosilec živilske dejavnosti lahko v istem obratu proizvaja in skladišči želatino, namenjeno za prehrano ljudi, in želatino, ki ni namenjena za prehrano ljudi, če surovine in proizvodni postopki izpolnjujejo zahteve, ki veljajo za želatino, namenjeno za prehrano ljudi.

POGLAVJE IV: ZAHTEVE ZA KONČE PROIZVODE

Nosilci živilske dejavnosti morajo zagotoviti, da želatina izpolnjuje naslednje mejne vrednosti ostankov:

Ostanki	Mejna vrednost
As	1 ppm
Pb	5 ppm
Cd	0,5 ppm
Hg	0,15 ppm
Cr	10 ppm
Cu	30 ppm
Zn	50 ppm
SO ₂ (Evropska farmakopeja 2005)	50 ppm
H ₂ O ₂ (Evropska farmakopeja 2005)	10 ppm

POGLAVJE V: OZNAČEVANJE

Embalaža in pakiranje, ki vsebujeta želatino, morata biti označena z besedami „želatina, primerna za prehrano ljudi“, označen pa mora biti tudi minimalni rok trajnosti.“

3. V poglavju III oddelka XV se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Nosilec živilske dejavnosti lahko v istem obratu proizvaja in skladišči kolagen, namenjen za prehrano ljudi, in kolagen, ki ni namenjen za prehrano ljudi, če surovine in proizvodni postopki izpolnjujejo zahteve, ki veljajo za kolagen, namenjen za prehrano ljudi.“

4. Dodatek se nadomesti z naslednjim:

„Dodatek k PRILOGI III

VZOREC SPREMNEGA DOKUMENTA ZA SUROVINE, NAMENJENE ZA PROIZVODNJO ŽELATINE ALI KOLAGENA, NAMENJENIH ZA PREHRANO LJUDI

Številka trgovskega dokumenta:

I. Identifikacija surovine

Vrsta surovine:

Vrsta živali:

Vrsta embalaže:

Število enot embalaže:

Neto teža (v kg):

II. Izvor surovine

Vrsta, ime, naslov in številka odobritve/registracije/posebnega dovoljenja obrata izvora:

.....

Ime in naslov pošiljatelja ⁽¹⁾:

III. Namembni kraj surovine

Vrsta, ime, naslov in številka odobritve/registracije/posebnega dovoljenja namembnega proizvodnega obrata:

.....

Ime in naslov prejemnika ⁽²⁾:

IV. Vrsta prevoznega sredstva:

V , dne

.....

(podpis upravljavca obrata izvora ali njegovega predstavnika)

⁽¹⁾ Če se razlikuje od obrata izvora.

⁽²⁾ Če se razlikuje od namembnega obrata.“

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1244/2007

z dne 24. oktobra 2007

o spremembi Uredbe (ES) št. 2074/2005 v zvezi z izvajanjem ukrepov za nekatere proizvode živalskega izvora, namenjene za prehrano ljudi, in določitvi posebnih pravil uradnega nadzora pri pregledu mesa

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

uradnega nadzora po uredbah (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004, o odstopanju od Uredbe (ES) št. 852/2004 ter o spremembi uredb (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004. ⁽⁴⁾.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004 z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ⁽¹⁾, in zlasti členov 16 ter 18(3), (7) in (12) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora ⁽²⁾, Uredba (ES) št. 854/2004 in Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o izvajanju uradnega nadzora, da se zagotovi preverjanje skladnosti z zakonodajo o krmi in živilih ter s pravili o zdravstvenem varstvu živali in zaščiti živali ⁽³⁾, določajo zdravstvena pravila in zahteve za živila živalskega izvora ter zahteve za uradni nadzor.

(2) Izvedbena pravila za navedene uredbe so določena v Uredbi Komisije (ES) št. 2074/2005 z dne 5. decembra 2005 o določitvi izvedbenih ukrepov za nekatere proizvode iz Uredbe (ES) št. 853/2004 in za organizacijo

⁽¹⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 206. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 55. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1791/2006.

⁽³⁾ UL L 165, 30.4.2004, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1791/2006.

(3) V skladu z Uredbo (ES) št. 854/2004 lahko pristojni organ odloči, da ni potrebno, da je uradni veterinar ves čas prisoten pri *post mortem* pregledih v nekaterih klavnicah ali obratih za obdelavo divjadi, določenih na podlagi analize tveganj. V takšnih primerih opravi *post mortem* pregled uradni preglednik, kar prispeva k zmanjšanju finančne obremenitve manjših obratov.

(4) Merila za takšna odstopanja je treba določiti na podlagi analize tveganj. Obrati, ki diskontinuirano izvajajo klanje ali obdelavo divjadi, imajo v podeželskih skupnostih zlasti socialno in gospodarsko vlogo. Zato je treba navedenim obratom, ki izpolnjujejo zakonodajne in higienske predpise, omogočiti, da izkoristijo takšna odstopanja.

(5) V skladu z Uredbo (ES) št. 854/2004 lahko pristojni organ odloči, da za prašiče pitance, ki so od odstavitve rejeni v nadzorovanih pogojih v integriranih sistemih proizvodnje, zadošča le vizualen pregled. Potrebno je določiti podrobnejše pogoje pri katerih se lahko dovoli zmanjšanje, vendar na podlagi tveganja opravljen pregled.

(6) Znanstveni odbor za veterinarske ukrepe v zvezi z javnim zdravstvom je 24. februarja 2000 sprejel mnenje o „Oceni postopkov za pregled mesa“, ki se ukvarja s splošnimi načeli pri pregledih mesa. V mnenju navaja, da je možno trenutne sisteme pregleda izboljšati, če se jim priložijo informacije o celotni proizvodni verigi, uporabi načel analize tveganj in kritičnih kontrolnih točk (HACCP) v klavnicah in o mikrobiološkem spremljanju indikatorskih fekalnih organizmov.

⁽⁴⁾ UL L 338, 22.12.2005, str. 27. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1664/2006 (UL L 320, 18.11.2006, str. 13).

- (7) Znanstveni odbor za veterinarske ukrepe v zvezi z javnim zdravjem je 20. in 21. junija 2001 sprejel mnenje o „Opredelitvi vrst/kategorij živali za proizvodnjo mesa v integriranih sistemih reje, pri katerih lahko ponovno oceni pregled mesa.“ V mnenju je bilo ugotovljeno, da so v državah članicah že zdaj številni sistemi proizvodnje, ki izpolnjujejo merila za uporabo poenostavljenega sistema pregleda mesa.
- (8) Znanstveni odbor za veterinarske ukrepe v zvezi z javnim zdravjem je 14. in 15. aprila 2003 sprejel mnenje o „Oceni načina pregleda mesa pri teletih“, ki navaja, da vizualen pregled telet, rejenih v integriranih sistemih, zadošča za rutinski pregled, toda dokler se ne izkorenini goveje tuberkuloze, je treba na ravni kmetijskih gospodarstev in klavnic ohranjati nadzor nad govejo tuberkulozo pri govedu.
- (9) Evropska agencija za varnost hrane (EFSA) je 26. novembra 2003 sprejela mnenje o „Tuberkulozi pri govedu: tveganja za zdravje ljudi in strategije nadzora“, katerega sklep navaja, da učinkovit *post mortem* pregled določenih bezgavk in pljuč predstavlja pomemben element nacionalnih programov za izkoreninjenje goveje tuberkuloze in je sestavni del programov veterinarskih pregledov mesa za zaščito zdravja ljudi.
- (10) EFSA je dne 1. decembra 2004 sprejela mnenje o „Oceni pregledov mesa goved, rejenih v integriranih sistemih proizvodnje“, ki navaja, da naj bo zarezovanje bezgavk še naprej del ocenjenega sistema *post mortem* pregledov mesa, da se zagotovi odkrivanje tuberkuloznih sprememb.
- (11) EFSA je 18. maja 2006 sprejela mnenje o „Oceni tveganj za javno zdravje in zdravje živali v povezavi s sprejetjem sistema vizualnega pregleda pri teletih, rejenih za meso v državah članicah (ali delih držav članic) in za katere velja, da so prosta goveje tuberkuloze“. Mnenje navaja, da se *post mortem* pregled lahko omeji le na opazovanje in palpacije bezgavk, če so teleta, vzrejena v integriranih proizvodnih enotah in v čredah, uradno prostih goveje tuberkuloze.
- (12) EFSA je 22. aprila 2004 sprejela „Mnenje o postopkih za pregled mesa pri jagnjetih in kozah“. Mnenje navaja, da je pomembna patološka stanja pri pregledu mesa jagnjet in kozličev možno diagnosticirati z vizualnim pregledom, kar zaradi manjše manipulacije preprečuje tudi navzkrižno kontaminacijo.
- (13) Znanstveni odbor za veterinarske ukrepe v zvezi z javnim zdravjem je 27. in 28. septembra 2000 sprejel mnenje o „Nadzoru trakuljavosti in cisticerkoze pri ljudeh in živalih“. Mnenje določa predpogoje, potrebne za zagotovitev pogojev, v katerih ni cisticerkoze.
- (14) EFSA je 26. in 27. januarja 2005 sprejela mnenje o „Oceni tveganja spremenjenega pregleda živali za zakol na območjih z nizko razširjenostjo *Cysticercusa*“. Mnenje poudarja potrebo za oceno tveganja v različnih sistemih proizvodnje telet. Poenostavljeni *post mortem* pregled se lahko uporabi za teleta iz integriranih sistemov proizvodnje, ki so bila ocenjena z nizkim tveganjem.
- (15) Na podlagi navedenih strokovnih mnenj je treba določiti pogoje na podlagi tveganja za zmanjšan obseg inšpekcijskega pregleda mesa mladih prežvekovalcev.
- (16) Razpoložljivost podatkov o prehranjevalni verigi 24 ur pred zakolom je predpogoj za na podlagi tveganja opravljen pregled mesa brez zarezovanja. Zato kadar koli se uporablja poenostavljeni postopek pregleda mesa, se za nosilca živilske dejavnosti ne uporabljajo prehodne določbe iz Uredbe Komisije (ES) št. 2076/2005 z dne 5. decembra 2005 o prehodnih ureditvah za izvajanje uredb Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004 ter o spremembi uredb (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 ⁽¹⁾.
- (17) Uredba (ES) št. 2074/2005 določa analitske metode za odkrivanje količine biotoksina školjk, ki povzroča izgubo spomina (Amnesic Shellfish Poison – ASP) v užitnih delih mehkužcev. Metodo ASP ELISA 2006.02, kakor je bila junija 2006 objavljena v AOAC Journal, je treba obravnavati kot alternativno presejalno metodo poleg tekočinske kromatografije visoke ločljivosti (HPLC) za odkrivanje ASP v školjkah. Prednost metode ELISA je, da se lahko z njo na cenovno relativno ugoden način pregleda veliko število vzorcev.
- (18) Del D poglavja IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004 določa, da je treba pregledati kopitarje za smrkavost, kadar je to ustrezno. Natančen *post mortem* pregled za smrkavost bi moral biti obvezen za tiste kopitarje ali njihovo meso, ki izvirajo iz držav, ki niso proste bolezni.

⁽¹⁾ UL L 338, 22.12.2005, str. 83. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 479/2007 (UL L 111, 28.4.2007, str. 46).

(19) Uredbo (ES) št. 2074/2005 je zato treba ustrezno spremeniti.

(20) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 2074/2005 se spremeni:

1. Vstavi se naslednji člen:

„Člen 6 b

Zahteve za uradni nadzor pri pregledih mesa za potrebe Uredbe (ES) št. 854/2004

Zahteve za uradni nadzor pri pregledih mesa so določene v Prilogi VI b.“

2. Poglavje II Priloge III se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

3. Besedilo v Prilogi II k tej uredbi se vstavi kot Priloga VI b.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. oktobra 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA I

V Prilogi III k Uredbi (ES) št. 2074/2005 se poglavje II nadomesti z naslednjim:

*„POGLAVJE II***METODA ZA ODKRIVANJE BIOTOKSINA ŠKOLJK, KI POVZROČA IZGUBO SPOMINA (ASP)**

Skupno količino biotoksina školjk, ki povzroča izgubo spomina (Amnesic Shellfish Poison – ASP), v užitnih delih mehkužcev (telesu v celoti ali vsakem užitnem delu posebej) je treba odkrivati s tekočinsko kromatografijo visoke ločljivosti (HPLC) ali drugo mednarodno priznano metodo.

Vendar se za presejalne namene lahko za odkrivanje skupne količine ASP v užitnih delih mehkužcev uporablja tudi metoda ELISA, kakor je bila junija 2006 objavljena v AOAC Journal.

Če so rezultati sporni, je referenčna metoda HPLC.“

PRILOGA II

„PRILOGA VI b

ZAHTEVE ZA URADNI NADZOR PRI PREGLEDIH MESA

1. V tej prilogi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) ‚nadzorovani pogoji bivanja in integrirani sistemi proizvodnje‘ je način vzreje živali, kjer živali bivajo v pogojih, ki so v skladu z merili iz Dodatka;
- (b) ‚mlado govedo‘ je govedo obeh spolov, ki ni starejše od 8 mesecev;
- (c) ‚mlade ovce‘ so ovce obeh spolov, ki še nimajo stalnih sekalcev in niso starejše od 12 mesecev;
- (d) ‚mlade koze‘ so koze obeh spolov, ki niso starejše od 6 mesecev;
- (e) ‚čreda‘ je žival ali skupina živali, ki bivajo na gospodarstvu kot epidemiološka enota; če je na gospodarstvu več čred, vsaka od njih predstavlja ločeno epidemiološko enoto;
- (f) ‚gospodarstvo‘ pomeni kakršen koli obrat, objekt ali v primeru kmetije na prostem kateri koli kraj na območju iste države članice, na katerem živali bivajo, se gojijo ali oskrbujejo;
- (g) ‚obrat, ki izvaja diskontinuirano klanje ali obdelavo divjadi‘ je klavnica ali obrat za obdelavo divjačine, ki ga na podlagi analize tveganj določi pristojni organ in v katerem se zakol ali obdelava divjadi ne izvaja cel delovni dan ali v zaporednih delovnih dnevih.

2. *Post mortem* pregledi v obratih, ki diskontinuirano izvajajo zakol ali obdelavo divjačine.

- (a) V skladu s točko 2(b) poglavja II oddelka III Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004 lahko pristojni organ določi, da ni potrebno, da je uradni veterinar prisoten ves čas *post mortem* pregleda, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
 - (i) zadevni obrat je obrat, ki občasno izvaja zakol ali obdelavo divjačine in ima zadostne zmogljivosti, da lahko shrani meso s spremembami, dokler uradni veterinar ne opravi končni *post mortem* pregled;
 - (ii) uradni preglednik opravlja *post mortem* pregled;
 - (iii) uradni veterinar obišče obrat vsaj enkrat v dnevu, ko se izvaja zakol ali se je zakol izvajal;
 - (iv) pristojni organ je vzpostavil postopek za redno oceno dela uradnih preglednikov v teh obratih, vključno s:
 - spremljanjem dela posameznika,
 - pregledom dokumentacije v zvezi z ugotovitvami pregleda in primerjavo z ustreznimi trupi,
 - pregledom trupov v hladilnicah.
- (b) Pri analizi tveganj, ki jo opravi pristojni organ, kot je navedeno v točki 1(g), za določitev obratov, ki se jim lahko odobri odstopanja iz točke 2(a) in ki jo opravi pristojni organ v skladu s točko 1(g), je treba upoštevati vsaj naslednje elemente:
 - (i) število zaklanih ali obdelanih živali na uro ali na dan;
 - (ii) vrsto in kategorijo zaklanih ali obdelanih živali;
 - (iii) promet obrata;
 - (iv) preteklo izvajanje postopkov v zvezi z zakolom ali obdelavo;

- (v) učinkovitost kakršnih koli dodatnih ukrepov v prehranjevalni verigi za oskrbo živali za zakol, sprejetih za zagotavljanje varnosti živil;
 - (vi) učinkovitost sistema v uporabi, ki temelji na HACCP (načelih analize tveganj in kritičnih kontrolnih točk);
 - (vii) revizijski zapisi;
 - (viii) pretekla poročila pristojnega organa o opravljenih *ante* in *post mortem* pregledih;
3. Zahteve za pregled mesa, ki se na podlagi tveganja opravi brez zarezovanja.
- (a) V skladu s točko 2 dela B poglavja IV oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004 lahko pristojni organ omeji postopke *post mortem* pregleda prašičev pitancev na vizualni pregled, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
 - (i) nosilec živilske dejavnosti zagotavlja, da živali bivajo v nadzorovanih pogojih bivanja in integriranih sistemih proizvodnje, kakor je določeno v Dodatku k tej Prilogi;
 - (ii) za nosilca živilske dejavnosti se ne uporabljajo prehodne določbe glede podatkov o prehranjevalni verigi, kakor je določeno v členu 8 Uredbe Komisije (ES) št. 2076/2005;
 - (iii) pristojni organ izvaja ali odredi izvajanje rednega serološkega in/ali mikrobiološkega spremljanja izbranega števila živali na podlagi analize tveganja glede dejavnikov tveganja za varnost živil, ki so prisotni v živih živalih in pomembni na ravni kmetijskega gospodarstva.
 - (b) Z odstopanjem od posebnih zahtev poglavij I in II oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004 se lahko postopki *post mortem* pregleda mladega goveda, mladih ovc in mladih koz omejijo le na vizualni pregled z omejeno palpacijo, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
 - (i) nosilec živilske dejavnosti zagotavlja, da mlado govedo biva v nadzorovanih pogojih bivanja in integriranih sistemih proizvodnje, kakor je določeno v Dodatku k tej prilogi;
 - (ii) nosilec živilske dejavnosti zagotavlja, da je mlado govedo rejeno v čredi, ki je uradno prosta goveje tuberkuloze;
 - (iii) za nosilce živilske dejavnosti se ne uporabljajo prehodne določbe v zvezi z podatki o prehranjevalni verigi, kakor je določeno v členu 8 Uredbe (ES) št. 2076/2005;
 - (iv) pristojni organ izvaja ali odredi izvajanje rednega serološkega in/ali mikrobiološkega spremljanja izbranega števila živali na podlagi analize tveganja glede dejavnikov tveganja za varnost živil, ki so prisotni v živih živalih in pomembni na ravni kmetijskega gospodarstva;
 - (v) *post mortem* pregled mladega goveda vedno vključuje palpacijo retrofaringealnih, bronhialnih in mediastinalnih bezgavk.
 - (c) Če se odkrijejo kakršne koli spremembe, se pri trupu in drobovini opravi celoten *post mortem* pregled, kakor je določeno v poglavjih I in II oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004. Vendar lahko pristojni organ na podlagi analize tveganj določi, da ni potrebno opraviti celotnega *post mortem* pregleda mesa z določenimi manjšimi spremembami, ki jih opredeli pristojni organ in ki ne predstavljajo tveganja za zdravje živali ali ljudi.
 - (d) Mlado govedo, mlade ovce, mlade koze in odstavljeni prašiči, ki ne gredo neposredno s kmetijskega gospodarstva rojstva v klavnico, se lahko pred odpremo v klavnico enkrat premaknejo na drugo kmetijsko gospodarstvo (za rejo ali pitanje). V takih primerih:
 - (i) se med kmetijskim gospodarstvom izvora in kmetijskim gospodarstvom za rejo ali pitanje kakor tudi med temi kmetijskimi gospodarstvi in klavnico lahko za mlado govedo, jagnjeta in kozličke uporabi nadzorovane zbirne centre;
 - (ii) mora biti zagotovljena sledljivost na ravni posamezne živali ali serije živali.
4. Dodatni zahtevi za *post mortem* preglede kopitarjev.
- (a) Sveže meso kopitarjev, rejenih v državah, ki niso proste smrkavosti v skladu s členom 2.5.8.2. Kodeksa o zdravstvenem varstvu kopenskih živali Svetovne organizacije za zdravje živali, se ne sme dajati v promet, razen če takšno meso izvira od kopitarjev, ki so bili pregledani za smrkavost v skladu s točko D poglavja IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004.
 - (b) Sveže meso kopitarjev, pri katerih je bila diagnosticirana smrkavost, se označi kot neustrezno za prehrano ljudi, kakor je določeno v točki D poglavja IX oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004.

Dodatek k Prilogi VI b

V tem dodatku 'nadzorovani pogoji bivanja in integrirani sistemi proizvodnje' pomenijo, da mora nosilec živilske dejavnosti izpolnjevati naslednja merila:

- (a) vsa krma je bila proizvedena v obratu, ki proizvaja krmo v skladu s predpisi iz členov 4 in 5 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 183/2005 ⁽¹⁾; kadar se za krmo za živali uporabi krma bogata z vlakninami ali poljščine, se ti ustrezno obdelajo in kadar je možno, posušijo in/ali peletirajo;
- (b) če je le možno, se uporablja sistem 'all-in/all-out'. Kadar se v čredo doda nove živali, se jih osami tako dolgo, kolikor zahteva veterinarska služba, da se prepreči vnos bolezni;
- (c) nobena žival nima dostopa do zunanjih objektov, razen če nosilec živilske dejavnosti z analizo tveganja dokaže pristojnemu organu, da časovno obdobje, objekti in okoliščine dostopa ne predstavljajo tveganja za vnos bolezni v čredo;
- (d) na voljo so podrobne informacije o živalih od rojstva do zakola in pogoji ravnanja z njimi v skladu z oddelkom III Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;
- (e) če se za živali uporablja nastilj, se bolezen ali vnos bolezni preprečuje z ustrezno obdelavo nastilja;
- (f) osebje kmetijskega gospodarstva mora upoštevati splošne higienske določbe iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 852/2004;
- (g) uporabljajo se postopki, s katerimi se nadzira dostop do prostorov, kjer bivajo živali;
- (h) gospodarstvo nima objektov za turiste ali kampiranje, razen če nosilec živilske dejavnosti z analizo tveganja dokaže pristojnemu organu, da so objekti primerno ločeni od objektov za rejo živali in da posreden in neposreden stik ljudi z živalmi ni mogoč.
- (i) živali nimajo dostopa do odlagališča odpadkov ali odpadkov z gospodarstva;
- (j) izvaja se zatiranje in nadzor škodljivcev;
- (k) silaže se ne uporablja za krmljenje, razen če nosilec živilske dejavnosti z analizo tveganja pristojnemu organu dokaže, da krma ne predstavlja tveganja za živali;
- (l) odpadnih vod in usedlin iz komunalnih čistilnih naprav se ne sprošča na področje, do katerega imajo dostop živali ali se uporablja za pridelavo poljščin za krmo, razen če se jih ne obravnava ustrezno, kar potrdi pristojni organ.

⁽¹⁾ UL L 35, 8.2.2005, str. 1.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1245/2007

z dne 24. oktobra 2007

o spremembi Priloge I k Uredbi (ES) št. 2075/2005 glede uporabe raztopine pepsina za odkrivanje *Trichinel* v mesu

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

- (5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ⁽¹⁾, ter zlasti členov 18(9) in 18(10) Uredbe,

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 2075/2005 se spremeni:

1. Poglavje I se spremeni:

ob upoštevanju naslednjega:

- (a) Točka 1(p) se nadomesti z naslednjim:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 2075/2005 z dne 5. decembra 2005 o določitvi posebnih predpisov za uradni nadzor *Trichinel* v mesu ⁽²⁾ določa metode odkrivanja *Trichinel* v vzorcih trupov. V referenčni metod iz Priloge I k navedeni uredbi je določeno, da se za odkrivanje ličink *Trichinel* v skupnih vzorcih mesa doda skupnemu vzorcu $10 \pm 0,2$ g pepsina.

„(p) pepsin z močjo: 1: 10 000 NF (US National Formulary), kar ustreza 1: 12 500 BP (British Pharmacopoeia) in 2 000 FIP (Fédération Internationale de pharmacie), ali stabilizirana raztopina pepsina z najmanj 660 enot Evropske farmakopeje/ml;“

- (b) Točka 3.I.(b) se nadomesti z naslednjim:

- (2) Objavljena so bili poročila ⁽³⁾, ki navajajo, da lahko pepsin v prahu sproža alergične reakcije pri nekaterih občutljivih posameznikih.

„(b) Doda se $10 \pm 0,2$ g pepsina ali $30 \pm 0,5$ ml raztopine pepsina.“

2. Poglavje II se spremeni:

- (3) Preiskave, ki jih je izvedel Referenčni laboratorij Skupnosti za parazite, so pokazale, da se občutljivost referenčne metode za odkrivanje *Trichinel* ne spremeni, če se namesto pepsina v prahu uporabi raztopina pepsina v skladu z navodili proizvajalca. Zato je treba omogočiti alternativno uporabo pri referenčni metodi in enakovrednih metodah odkrivanja *Trichinel* v mesu.

- (a) Točka A.1.(q) se nadomesti z naslednjim:

„(q) pepsin z močjo: 1: 10 000 NF (US National Formulary), kar ustreza 1: 12 500 BP (British Pharmacopoeia) in 2 000 FIP (Fédération Internationale de pharmacie), ali stabilizirana raztopina pepsina z najmanj 660 enot Evropske farmakopeje/ml;“

- (4) Uredbo (ES) št. 2075/2005 je zato treba ustrezno spremeniti.

- (b) Točka A.3.II.(a)(v) se nadomesti z naslednjim:

„(v) Nazadnje se doda 6 g pepsina ali 18 ml raztopine pepsina. Ta vrstni red je treba strogo upoštevati, da se prepreči razkroj pepsina.“

⁽¹⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 206. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ UL L 338, 22.12.2005, str. 60. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1665/2006 (UL L 320, 18.11.2006, str. 46).

⁽³⁾ J Investig Allergol Clin Immunol (2006) 16, 136–137.

(c) Točka C.3.I.(h) se nadomesti z naslednjim:

„(h) Na koncu dodajte 7 g pepsina ali 21 ml raztopine pepsina. Ta vrstni red je treba strogo upoštevati, da se prepreči razkroj pepsina.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. oktobra 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1246/2007

z dne 24. oktobra 2007

o spremembi Uredbe (ES) št. 2076/2005 glede podaljšanja prehodnega obdobja, odobrenega nosilcem živilske dejavnosti, ki uvažajo ribje olje, namenjeno za prehrano ljudi

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora ⁽¹⁾ in zlasti člena 9 Uredbe,ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ⁽²⁾, in zlasti člena 16 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 853/2004 določa posebna pravila za higieno živil živalskega izvora za nosilce živilske dejavnosti. Navedena uredba določa, da morajo nosilci živilske dejavnosti, ki proizvajajo ribje olje, namenjeno za prehrano ljudi, upoštevati zadevne določbe iz Priloge III k navedeni uredbi.
- (2) Uredba (ES) št. 854/2004 določa posebna pravila za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora. Uporablja se za dejavnosti in osebe, za katere se uporablja Uredba (ES) št. 853/2004.
- (3) Člen 7(3) Uredbe Komisije (ES) št. 2076/2005 z dne 5. decembra 2005 o prehodnih ureditvah za izvajanje uredb Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004 ter o spremembi

uredb (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 ⁽³⁾ določa odstopanje od zahtev za ribje olje za prehrano ljudi iz dela E poglavja III oddelka VIII Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 za nosilce živilske dejavnosti, tako da lahko še naprej, in sicer do 31. oktobra 2007, uvažajo ribje olje iz obratov v tretjih državah, ki so bili odobreni za ta namen pred začetkom veljavnosti Uredbe Komisije (ES) št. 1664/2006 ⁽⁴⁾.

- (4) Poleg tega člen 7(4) Uredbe (ES) št. 2076/2005 določa odstopanje od Priloge VI k Uredbi Komisije (ES) št. 2074/2005 z dne 5. decembra 2005 o določitvi izvedbenih ukrepov za nekatere proizvode iz Uredbe (ES) št. 853/2004 in za organizacijo uradnega nadzora po uredbah (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004, o odstopanju od Uredbe (ES) št. 852/2004 ter spremembi uredb (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 ⁽⁵⁾ za ribje olje, za katero je bilo izdano potrdilo v skladu z nacionalnimi pravili, veljavnimi pred začetkom veljavnosti Uredbe (ES) št. 2074/2005, pravilno izpolnjen in podpisan pred 31. oktobrom 2007, ki se v Skupnost lahko uvažata do 31. decembra 2007.

- (5) Ugotovljeno je bilo, da tretje države ne bodo mogle izpolniti zahtev za ribje olje za prehrano ljudi iz Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 do 31. oktobra 2007. Zlasti imajo tretje države praktične težave pri prilagajanju pogojem predelave v obratih za proizvodnjo ribjega olja, da bi izpolnile navedene zahteve. Ker uvoz ribjega olja na podlagi obstoječih zahtev ne predstavlja dodatnega tveganja za zdravje ljudi in da bi se preprečile kakršne koli motnje v trgovini, je primerno podaljšati obdobje odstopanja za eno leto. Odstopanje iz člena 7(3) Uredbe (ES) št. 2076/2005 je zato treba podaljšati do 31. oktobra 2008.

- (6) Odstopanje iz člena 7(4)(b) Uredbe (ES) št. 2076/2005 je prav tako treba podaljšati do 31. decembra 2008 za uvoz ribjega olja, ki mu je priloženo zadevno potrdilo, v Skupnost. Poleg tega je treba takšna potrdila pravilno izpolniti in podpisati pred 31. oktobrom 2008.

⁽¹⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 55. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 206. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1791/2006.

⁽³⁾ UL L 338, 22.12.2005, str. 83. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 479/2007 (UL L 111, 28.4.2007, str. 46).

⁽⁴⁾ UL L 320, 18.11.2006, str. 13.

⁽⁵⁾ UL L 338, 22.12.2005, str. 27. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1664/2006.

(7) Uredbo (ES) št. 2076/2005 je zato treba ustrezno spremeniti.

(8) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 7 Uredbe (ES) št. 2076/2005 se spremeni:

1. V odstavku 3 se datum „31. oktobra 2007“ nadomesti z „31. oktobra 2008“.

2. V odstavku 4 se točka (b) spremeni:

(a) datum „31. oktobrom 2007“ se nadomesti z „31. oktobrom 2008“;

(b) datum „31. decembra 2007“ se nadomesti z „31. decembra 2008“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. oktobra 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

ODLOČBE/SKLEPI

SVET IN KOMISIJA

SKLEP SVETA IN KOMISIJE

z dne 9. oktobra 2007

o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju (SPS) med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k SPS

(2007/681/ES, Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE IN KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI STA –

ob upoštevanju naslednjega:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 44(2), zadnjega stavka člena 47(2), člena 55, člena 57(2), člena 71, člena 80(2) in členov 93, 94, 133 in 181a v povezavi z drugim stavkom člena 300(2) in prvim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

(1) Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju (SPS) med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k SPS ⁽¹⁾, je bil v imenu Evropske skupnosti in držav članic podpisan dne 17. aprila 2007 v skladu s Sklepom Sveta 2007/546/ES ⁽²⁾.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti drugega odstavka člena 101 Pogodbe,

(2) Do začetka njegove veljavnosti se Protokol začasno uporablja od 1. januarja 2007.

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Bolgarije in Romunije in zlasti člena 6(2) Akta,

(3) Protokol je treba odobriti –

SKLENILA:

ob upoštevanju predloga Komisije,

Člen 1

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju (SPS) med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k SPS se s tem sklepom odobri v imenu Evropske skupnosti, Evropske skupnosti za atomsko energijo in držav članic.

ob upoštevanju odobritve Sveta v skladu s členom 101 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

⁽¹⁾ UL L 202, 3.8.2007, str. 21.

⁽²⁾ UL L 202, 3.8.2007, str. 19.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Evropske skupnosti in njenih držav članic poda uradno obvestilo iz člena 3(2) Protokola. Predsednik Komisije hkrati poda takšno obvestilo tudi v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V Luxembourg, 9. oktobra 2007.

Za Svet
Predsednik

F. TEIXEIRA DOS SANTOS

Za Komisijo
Predsednik

José Manuel BARROSO

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 18. oktobra 2007

o obnovi zalog Skupnosti živega oslabiljenega cepiva proti klasični prašičji kugi

(notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 4699)

(2007/682/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

- (4) Skupnost je kupila 1 000 000 odmerkov živega oslabiljenega cepiva proti klasični prašičji kugi ter poskrbela za njihovo shranjevanje in razpoložljivost v nujnih primerih cepljenja domačih prašičev.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine ⁽¹⁾ ter zlasti člena 6(2) in člena 8(2) Odločbe,

- (5) Navedeni odmerki so bili julija 2007 dani na voljo Romuniji. Zato jih je treba nadomestiti, da bi Skupnost ohranila svojo sposobnost hitrega odziva na morebitno cepljenje v nujnih primerih proti klasični prašičji kugi.

ob upoštevanju Direktive Sveta 2001/89/ES z dne 23. oktobra 2001 o ukrepih Skupnosti za nadzor nad klasično prašičjo kugo ⁽²⁾ in zlasti člena 18(2) Direktive,

- (6) Poleg tega je treba zaradi splošnega stanja bolezni v nekaterih državah članicah hitro nadomestiti zaloge živega oslabiljenega cepiva, kadar so te izčrpane, da bi Skupnost ohranila svojo sposobnost odziva na nujno stanje.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Klasična prašičja kuga pomeni tveganje za domače in divje prašiče v Skupnosti.

- (7) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

- (2) Izbruhi klasične prašičje kuge na gospodarstvih z domačimi prašiči imajo lahko resne posledice in lahko povzročijo gospodarsko izgubo v Skupnosti, zlasti če se pojavijo v območjih z visoko gostoto prašičev.

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

- (3) Pravila za cepljenje domačih in divjih prašičev v izrednih situacijah so določena v Direktivi 2001/89/ES.

1. Skupnost čim prej kupi 1 000 000 odmerkov živega oslabiljenega cepiva proti klasični prašičji kugi.

⁽¹⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 19. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1791/2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ UL L 316, 1.12.2001, str. 5. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2006/104/ES (UL L 363, 20.12.2006, str. 352).

2. Skupnost poskrbi za shranjevanje in distribucijo cepiva iz odstavka 1.

Člen 2

Če se zaloga cepiva iz člena 1(1) izčrpa, se lahko v obdobju petih let od datuma prvega nakupa do štirikrat nadomesti z 1 000 000 odmerki.

Člen 3

Stroški ukrepov iz členov 1 in 2 lahko znašajo največ 1 500 000 EUR.

Člen 4

Ukrepe iz člena 1(2) Komisija izvede v sodelovanju z dobavitelji, imenovanimi na podlagi razpisa.

Člen 5

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 18. oktobra 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 18. oktobra 2007****o odobritvi načrta za izkoreninjenje klasične prašičje kuge pri divjih prašičih na nekaterih območjih Madžarske***(notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 5053)***(Besedilo v madžarskem jeziku je edino verodostojno)**

(2007/683/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2001/89/ES z dne 23. oktobra 2001 o ukrepih Skupnosti za nadzor nad klasično prašičjo kugo ⁽¹⁾ in zlasti drugega pododstavka člena 16(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2001/89/ES uvaja minimalne ukrepe Skupnosti za nadzor nad klasično prašičjo kugo.
- (2) Januarja 2007 je bila na Madžarskem v populaciji divjih prašičev potrjena klasična prašičja kuga.
- (3) Madžarska je 24. aprila 2007 zaradi epidemiološkega stanja Komisiji v skladu z Direktivo 2001/89/ES predložila načrt za izkoreninjenje klasične prašičje kuge pri divjih prašičih na zadevnem območju Madžarske.
- (4) Komisija je zahtevala, da se načrt spremeni. Madžarska je spremenjeni načrt predložila 11. julija 2007. Spremenjeni načrt je v skladu z Direktivo 2001/89/ES in ga je zato treba odobriti.

(5) Zaradi preglednosti je primerno, da se v tej odločbi navede geografsko območje Madžarske, kjer se bo izvajal načrt izkoreninjenja.

(6) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Načrt, ki ga je Madžarska predložila 11. julija 2007 za izkoreninjenje klasične prašičje kuge pri divjih prašičih na območjih iz Priloge, se odobri.

Člen 2

Madžarska sprejme zakone in druge predpise, potrebne za izvajanje načrta iz člena 1.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na Republiko Madžarsko.

V Bruslju, 18. oktobra 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 316, 1.12.2001, str. 5. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2006/104/ES (UL L 363, 20.12.2006, str. 352).

PRILOGA**Območja, zajeta v načrt izkoreninjenja**

Ozemlje okraja Nógrád.

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 24. oktobra 2007

o spremembi Odločbe 2005/393/ES glede območij z omejitvami zaradi boleznih modrikastega jezika v Franciji, Nemčiji, Avstriji, Portugalski, Danski, Češki in v Združenem kraljestvu

(notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 5152)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/684/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2000/75/ES z dne 20. novembra 2000 o določitvi posebnih določb za boj zoper in izkoreninjenje boleznih modrikastega jezika ⁽¹⁾ ter zlasti člena 8(3) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktiva 2000/75/ES določa pravila nadzora in ukrepe za boj proti boleznih modrikastega jezika v Skupnosti, vključno z določitvijo okuženih in ogroženih območij ter prepovedjo premikov živali z navedenih območij.

(2) Odločba Komisije 2005/393/ES z dne 23. maja 2005 o okuženih in ogroženih območjih zaradi boleznih modrikastega jezika in o pogojih, ki veljajo za premike s teh območij ali prek teh območij ⁽²⁾, določa razmejitve globalnih geografskih območij, kjer morajo države članice vzpostaviti okužena in ogrožena območja („območja z omejitvami“) zaradi boleznih modrikastega jezika.

(3) Glede na utemeljeni zahtevi, ki sta ju predložila Francija in Nemčija, je primerno spremeniti razmejitve območij z omejitvami v območju F v navedenih državah članicah.

(4) Po razširitvi območja z omejitvami v Nemčiji zaradi nedavnih izbruhov boleznih modrikastega jezika serotipa 8 je primerno razmejiti območje z omejitvami v Avstriji in spremeniti območja z omejitvami v območju 8 v Danski in Češki.

(5) Po uradnem obvestilu o izbruhu boleznih modrikastega jezika serotipa 1 in glede na utemeljeno zahtevo Portugalske je primerno spremeniti razmejitve območja z omejitvami E v Prilogi I k Odločbi 2005/393/ES in spremeniti območje I, kjer sta prisotna serotipa 1 in 4.

(6) Po uradnem obvestilu Združenega kraljestva o izbruhu boleznih modrikastega jezika serotipa 8 je primerno razmejiti območje z omejitvami v območju F v tej državi članici.

(7) Odločbo 2005/393/ES je treba ustrezno spremeniti.

(8) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Priloga I k Odločbi 2005/393/ES se spremeni v skladu s Prilogo k tej odločbi.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 24. oktobra 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 327, 22.12.2000, str. 74. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2006/104/ES (UL L 363, 20.12.2006, str. 352).

⁽²⁾ UL L 130, 24.5.2005, str. 22. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2007/357/ES (UL L 133, 25.5.2007, str. 44).

PRILOGA

Priloga I k Odločbi 2005/393/ES se spremeni:

1. Seznam območij z omejitvami v *območju F (serotip 8)* za Francijo se nadomesti z naslednjim:

„Francija:

- département de l'Aisne
- département de l'Allier: arrondissements de Montluçon et de Moulins et cantons de Cusset-Nord, d'Escurolles, de Gannat, de Jaligny-sur-Besbre, de Varennes-sur-Allier
- département des Ardennes
- département de l'Aube
- département du Calvados: arrondissement de Lisieux
- département du Cher
- département de la Côte-d'Or
- département de la Creuse: cantons de Ahun, de Aubusson, de Auzances, de Bellegarde en Marche, de Benevent-l'Abbaye, de Bonnat, de Boussac, de Chambon-sur-Voueize, de Chatelus-Malvaleix, de Chenerailles, de Crocq, de Dun-le-Palestel, de Evaux-les-Bains, de Felletin, de Grand-Bourg, de Gueret, de Gueret-Nord, de Gueret-Sud-Est, de Gueret-Sud-Ouest, de Jarnages, de Pontarion, de Saint-Sulpice-les-Champs, de Saint-Vaury, de Souterraine
- département du Doubs: cantons d'Audeux, de Besançon, de Besançon-Est, de Besançon-Sud, de Boussières, de Marchaux, de Quingey, de Rougemont, de Roulans
- département de l'Eure
- département de l'Eure-et-Loir: arrondissement de Dreux et cantons de Chartres, de Chartres-Nord-Est, de Courville-sur-Eure, de Loupe, de Luce, de Maintenon, de Mainvilliers
- département de l'Indre: arrondissements de Châteauroux, de Châtre, d'Issoudun et cantons de Saint-Benoit-du-Sault, de Saint-Gaultier
- département du Jura: arrondissement de Dole et cantons d'Arbois, de Poligny, de Villers-Farlay
- département du Loir-et-Cher: cantons de Lamotte-Beuvron, de Mennetou-sur-Cher, de Salbris
- département du Loiret: arrondissements de Montargis et de Pithiviers et cantons de Chateaufort-sur-Loire, de Chécy, de La Ferté-Saint-Aubin, de Fleury-les-Aubrais, de Jargeau, de Neuville-aux-Bois, d'Olivet, d'Orléans-la-Source, d'Ouzouer-sur-Loire, de Saint-Jean-de-Braye, de Saint-Jean-le-Blanc, de Sully-sur-Loire
- département de la Marne
- département de la Haute-Marne
- département de la Meurthe-et-Moselle
- département de la Meuse
- département de la Moselle
- département de la Nièvre
- département du Nord
- département de l'Oise
- département de l'Orne: cantons de l'Aigle, de l'Aigle-Est, de l'Aigle-Ouest, de Bazoches-sur-Hoëne, de Courtomer, d'Exmes, de La Ferté-Frenel, de Gacé, de Longny-au-Perche, de Melé-sur-Sarthe, de Merlerault, de Mortagne-au-Perche, de Mortrée, de Moulins-la-Marche, de Nocé, de Pervenchères, de Rémalard, de Sées, de Tourouvre, de Trun, de Vimoutiers

- département du Pas-de-Calais
- département du Puy-de-Dôme: cantons de Aigueperse, de Combronde, de Manzat, de Menat, de Montaigut, de Pionsat, de Pontaumur, de Pontgibaud, de Saint-Gervais-d'Auvergne
- département du Bas-Rhin
- département du Haut-Rhin: arrondissements de Colmar, de Guebwiller, de Ribeauvillé, de Thann et cantons d'Illzach, de Wittenheim
- département de la Haute-Saône
- département de la Saône-et-Loire: arrondissement d'Autun et cantons de Bourbon-Lancy, de Chagny, de Digoin, de Givry, de Gueugnon, de Montceau-les-Mines, de Montceau-les-Mines-Nord, de Montchanin, de Palinges, de Pierre-de-Bresse, de Toulon-sur-Arroux, de Verdun-sur-le-Doubs
- département de la Ville de Paris
- département de la Seine-Maritime
- département de la Seine-et-Marne
- département des Yvelines
- département de la Somme
- département des Vosges
- département de l'Yonne
- département du Territoire de Belfort: cantons de Belfort, de Fontaine, de Giromagny, d'Offemont, de Rougemont-le-Château, de Valdoie
- département de l'Essonne
- département des Hauts-de-Seine
- département de Seine-Saint-Denis
- département du Val-de-Marne
- département du Val-d'Oise

2. Seznam območij z omejitvami v *območju F (serotip 8)* za Nemčijo se nadomesti z naslednjim:

„Nemčija:

Baden-Württemberg

Gesamtes Landesgebiet

Bayern

Landkreis Aichach-Friedberg

Stadt Amberg

Landkreis Amberg-Weizsach

Landkreis Ansbach

Stadt Ansbach

Landkreis Aschaffenburg

Stadt Aschaffenburg

Landkreis Augsburg

Stadt Augsburg

Landkreis Bad Kissingen

Stadt Bamberg

Landkreis Bamberg

Stadt Bayreuth

Landkreis Bayreuth

Landkreis Cham
Stadt Coburg
Landkreis Coburg
Landkreis Dachau
Landkreis Deggendorf
Landkreis Dillingen
Landkreis Dingolfing-Landau
Landkreis Donau-Ries
Landkreis Eichstätt
Landkreis Ebersberg
Landkreis Erding
Stadt Erlangen
Landkreis Erlangen-Höchstadt
Landkreis Forchheim
Landkreis Freising
Landkreis Freyung-Grafenau
Landkreis Fürstenfeldbruck
Stadt Fürth
Landkreis Fürth
Landkreis Günzburg
Landkreis Hassberge
Stadt Hof
Landkreis Hof
Stadt Ingolstadt
Landkreis Kaufbeuren
Landkreis Kehlheim
Stadt Kempten
Landkreis Kitzingen
Landkreis Kronach
Landkreis Kulmbach
Landkreis Landsberg am Lech
Landkreis Landshut
Stadt Landshut
Landkreis Lichtenfels
Landkreis Lindau
Landkreis Main-Spessart
Stadt Memmingen
Landkreis Miltenberg
Landkreis Mühldorf am Inn
Landkreis München
Stadt München
Landkreis Neuburg-Schrobenhausen
Landkreis Neumarkt in der Oberpfalz
Landkreis Neustadt an der Waldnaab
Landkreis Neustadt a.d.Aisch – Bad Windsheim
Landkreis Neu-Ulm
Landkreis Nürnberger Land
Stadt Nürnberg
Landkreis Oberallgäu
Landkreis Ostallgäu
Landkreis Passau
Stadt Passau
Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm
Landkreis Regen
Landkreis Regensburg

Stadt Regensburg
Landkreis Rhön-Grabfeld
Landkreis Roth
Landkreis Rottal-Inn
Stadt Schwabach
Landkreis Schwandorf
Landkreis Schweinfurt
Landkreis Starnberg
Landkreis Straubing-Bogen
Stadt Straubing
Stadt Schweinfurt
Landkreis Tirschenreuth
Landkreis Unterallgäu
Stadt Weiden
Landkreis Weilheim-Schongau
Landkreis Weißenburg – Gunzenhausen
Landkreis Würzburg
Stadt Würzburg
Landkreis Wunsiedel i. F.

Berlin

Gesamtes Landesgebiet

Brandenburg

Im Landkreis Barnim: Ahrensfelde, Eiche, Lindenberg, Mehrow

Stadt Brandenburg

Stadt Cottbus

Landkreis Dahme-Spreewald

Landkreis Elbe-Elster

Landkreis Havelland

Im Landkreis Märkisch-Oderland: Dahwitz-Hoppegarten, Fredersdorf-Vogelsdorf, Herzfelde, Hönow, Münchehofe, Neuenhagen bei Berlin, Rüdersdorf bei Berlin

Im Landkreis Oberhavel: Althymen, Fürstenberg/Havel, Glienicke/Nordbahn, Großwoltersdorf, Hennigsdorf, Oberkrämer, Rönnebeck, Schildow, Schönermark, Schönfließ, Schulzendorf, Sonnenberg, Stechlin, Steinförde, Stolpe, Velten

Landkreis Oberspreewald-Lausitz

Im Landkreis Oder-Spree: Alt Golm, Alt Stahnsdorf, Bad Saarow-Pieskow, Beeskow, Bugk, Diensdorf-Radlow, Erkner, Friedland, Fürstenwalde/Spree, Glienicke, Görsdorf b. Storkow, Gosen, Groß Eichholz, Groß Muckrow, Groß Schauen, Grünheide (Mark), Hangelsberg, Hartmannsdorf, Kehrigk, Kummersdorf, Langewahl, Limsdorf, Markgrafpieske, Mönchwinkel, Neu Golm, Neu Zittau, Petersdorf bei Saarow-Pieskow, Philadelphia, Ragow, Rauen, Reichenwalde, Rieplos, Rietz-Neuendorf, Schöneiche b. Berlin, Schwerin, Selchow, Spreeau, Spreenhagen, Storkow, Stremmen, Tauche, Wendisch Rietz, Wochowsee, Woltersdorf

Landkreis Ostprignitz-Ruppin

Stadt Potsdam

Landkreis Potsdam-Mittelmark

Landkreis Prignitz

Im Landkreis Spree-Neiße: Bagenz, Briesen, Burg/Spreewald, Dissen-Striesow, Döbern, Drachhausen, Drebkau, Drehnow, Drewitz, Drieschnitz-Kahsel, Felixsee, Forst (Lausitz), Frauendorf, Gablenz, Gallinchen, Graustein, Groß Döbbern, Groß Gaglow, Groß Luja, Groß Oßnig, Groß Schacksdorf-Simmersdorf, Grötsch, Guhrow, Haasow, Haide-mühl, Heinersbrück, Hornow-Wadelsdorf, Jämlitz-Klein Düben, Jänschwalde, Kathlow, Kiekebusch, Klein Döbbern, Kolkwitz, Komptendorf, Koppatz, Laubsdorf, Lieskau, Neiße-Malxetal, Neuhausen, Peitz, Pinnow-Heideland, Proschim, Reuthen, Roggosen, Schmogrow-Fehrow, Sergen, Spremberg, Tauer, Teichland, Tschernitz, Türkendorf, Turnow-Preilack, Welzow, Werben, Wiesengrund, Wolfshain

Landkreis Teltow-Fläming

Freie Hansestadt Bremen

Gesamtes Landesgebiet

Freie und Hansestadt Hamburg

Gesamtes Landesgebiet

Hessen

Gesamtes Landesgebiet

Mecklenburg-Vorpommern

Hansestadt Rostock

Hansestadt Wismar

Landkreis Bad Doberan

Im Landkreis Demmin: Dargun, Malchin, Neukalen, Stavenhagen, Gielow, Basedow, Faulenrost, Remplin, Kummerow, Duckow, Jürgenstorf, Ivenack, Ritzerow, Kittendorf, Zettemin, Briggow, Grammentin, Bredenfelde, Rosenow, Mölln, Knorrendorf, Beggerow, Borrentin, Hohenbollentin, Lindenberg, Meesiger, Kentzlin, Schönfeld, Sommersdorf, Verchen, Warrenzin, Gülzow

Landkreis Güstrow

Landkreis Ludwigslust

Landkreis Mecklenburg-Strelitz: Blankenhof, Carpin, Mirow, Roggentin, Kratzeburg, Klein Vielen, Hohenzieritz, Blumenholz, Userin, Wesenberg, Wustrow, Priepert, Godendorf, Wokuhl-Dabelow, Neustrelitz

Landkreis Müritz

Landkreis Nordwestmecklenburg

Landkreis Nordvorpommern: Dierhagen, Ribnitz-Damgarten, Marlow, Bad Sülze, Dettmannsdorf, Lindholz

Landkreis Parchim

Stadt Schwerin

Niedersachsen

Gesamtes Landesgebiet

Nordrhein-Westfalen

Gesamtes Landesgebiet

Rheinland-Pfalz

Gesamtes Landesgebiet

Saarland

Gesamtes Landesgebiet

Sachsen

Gesamtes Landesgebiet

Sachsen-Anhalt

Gesamtes Landesgebiet

Schleswig-Holstein

Gesamtes Landesgebiet

Thüringen

Gesamtes Landesgebiet“

3. Seznam območij z omejitvami v *območju F (serotip 8)* se spremeni z dodatkom naslednjih ozemelj Avstrije:

„Avstrija:

- Federal Province Vorarlberg, distrikt Bregenz, municipality Gaißau and the nature protection area within the municipalities Höchst, Fußach and Hard.“

4. Seznam območij z omejitvami v *območju I (serotipa 1 in 4)* se spremeni z dodatkom naslednjih ozemelj Portugalske:

„Portugalska:

- Direcção de Serviços de Veterinária da Região do Alentejo: todos os concelhos;
- Direcção de Serviços de Veterinária da Região do Algarve: todos os concelhos.“

5. Seznam območij z omejitvami v *območju E (serotip 4)* za Portugalsko se nadomesti z naslednjim:

„Portugalska:

- Direcção de Serviços de Veterinária da Região de Lisboa e Vale do Tejo: todos os concelhos; Direcção de Serviços de Veterinária da Região Centro: concelhos de Idanha-a-Nova, Castelo Branco, Proença-a-Nova, Vila Velha de Ródão, Mação, Penamacor e Fundão.“

6. Seznam območij z omejitvami v *območju F (serotip 8)* za Češko se nadomesti z naslednjim:

„Češka:

- Region of Karlovy Vary: district Sokolov, district Cheb and district Karlovy Vary
- Region of Plzeň: district Tachov, district Domažlice, district Klatovy, district Plzeň-město, district Plzeň-jih, district Plzeň-sever and district Rokycany
- Central Bohemian Region: district Rakovník
- Region of Ústí nad Labem: district Chomutov, district Louny, district Most, district Teplice, district Ustí nad Labem, district Decin and district Loitomerice.“

7. Seznam območij z omejitvami v *območju F (serotip 8)* za Dansko se nadomesti z naslednjim:

„Danska:

- In South Jutland county: municipalities of Haderslev, Tønder, Aabenraa and Sønderborg
- In Funen county: municipalities of Assens, Fåborg-Midtfyn, Langeland, Svendborg and Ærø
- In Storstroem county: municipality of Lolland and Guldborgsund.“

8. Seznam območij z omejitvami v *območju F (serotip 8)* se spremeni z dodatkom naslednjih ozemelj Združenega kraljestva:

„United Kingdom:

The zone comprises those parts of England contained within the following boundaries:

From map reference TQ370020 follow a minor road north west to a junction at map reference TQ369022. Continue across the junction and join the B123 and continue north to a junction at map reference TQ351088. Turn left onto the A27(T) and continue west to the roundabout at map reference TQ298092. Turn right onto the A23(T). Continue north to a junction at map reference TQ293121. Turn right onto the A273 and continue north to a junction at map reference TQ298155. Turn left onto the B2116 and continue west to a junction at map reference TQ266166. Turn right onto the B2118 and continue north to a junction at map reference TQ265168. Turn left onto the B2116. Continue west, then north and then west to a T junction at map reference TQ215174. Turn right onto the A281. Continue north to a junction at map reference TQ204192. Turn left onto the B2116. Continue west to map reference TQ193192. Turn right onto a minor road to a junction with another minor road at map reference TQ192203. Turn left onto a minor road and continue west to a T junction at map reference TQ186203. Turn right onto the B2135 and continue north west and west to a T junction at map reference TQ164213.

Turn right onto the A24 and continue north to the junction at map reference TQ165227. Turn left onto the A272 and continue west, north and west to a T junction at map reference TQ086259. Turn left onto the A29 and continue south to a junction at map reference TQ085257. Turn right onto the A272 and continue west to a junction at map reference TQ067259. Turn right onto the B2133 and continue north to a junction at map reference TQ040353. Turn left onto the A281 and continue north to a junction at map reference TQ030387. Turn left onto the B2130 to a T junction at map reference TQ027385. Turn left onto the B2130 and continue south west, then north west, then south west and then north to the junction at map reference SU972437.

Turn left onto the A3100 and continue south west to a junction at map reference SU944423. Turn right onto the A283 to a roundabout at map reference SU941430. Turn onto the B3001 and continue west to a junction at map reference SU843466. Turn right onto the A31 and continue north east to a junction at map reference SU853475. Turn left onto the A325. Continue north west, then north, then north east to a junction at map reference SU859517. Turn left onto the A323 and continue north west to map reference SU766568. Turn right onto the A30. Continue north east to a junction at map reference SU788585.

Turn left onto the A327 and continue north west, north, west, then north to a junction at map reference SU717731. Turn right onto the A329 and continue east to a junction at map reference SU722732. Turn left onto a road and continue north to a junction at map reference SU721733. Continue straight to join the A329 and continue north, then west to a roundabout at map reference SU713741. Turn right onto the A4155 and continue north, east, then north east to a junction at map reference SU716750. Turn left onto the B481 and continue north to a roundabout at map reference SU703866. Turn left onto the A4130 and continue north west to a roundabout at map reference SU622890.

Turn right onto the A4074 and continue north west to a roundabout at map reference SU597926. Turn right onto the A329 and continue north, then north east to a junction at map reference SP651032. Turn left onto the M40 and continue west, north west and then north to a junction at map reference SP471418. Turn onto the A361 and continue north, then north east to a junction at map reference SP565614. Turn right onto the A45. Continue west to a roundabout at map reference SP580613. Turn onto the A425. Continue north, then west to a roundabout at map reference SP570645. Turn right onto the A361. Continue north on the A361 to a roundabout at map reference SP564710. Turn left onto the A5(T) and continue north to a roundabout at map reference SP565730. Turn right onto the A428 to a junction at map reference SP576728.

Turn left onto the M1. Continue north to a junction at map reference SP550838. Turn right onto the A4304 and continue east to a junction at map reference SP616835. Turn left onto the B5414 and continue north to a T junction at map reference SP633869. Turn left onto the A5199 and continue north to a junction at map reference SK588033. Turn right onto the A594. Continue north east, then north and then north west to a roundabout at map reference SK589051. Turn right onto the A607. Continue north to a roundabout at map reference SK611116. Turn onto the A46(T) and continue north and then north east to a roundabout at map reference SK920653.

Turn right onto the A1434. Continue north east to a T junction at map reference SK971693. Turn left onto the A15. Continue north, north east, north then north east to a roundabout at map reference TF005733. Turn right onto the A158 and continue north east, then east to a junction at map reference TF133780. Turn left onto the A157. Continue north east to a junction at map reference TF205860. Turn left onto the B1225. Continue north to a junction at map reference TF173920. Turn right onto the B1203. Continue north east, north, then north east to a roundabout at TA264040. Turn right onto the B1219. Continue east to a roundabout at map reference TA276045. Turn left onto the A16. Continue north to a roundabout at map reference TA281057. Turn right onto the A1098. Continue north east to a junction with a minor road on the coast at map reference TA213082.

Follow coast east and then south along the coast to TQ370020.

Counties entirely in the restricted zone:

— Kent

— Hertfordshire

— Bedfordshire

— Essex

— Cambridgeshire

— Suffolk

— Norfolk

Unitary Authorities completely in the restricted zone

- Medway
- Thurrock
- Southend-on-Sea
- All of the Greater London Authorities
- Slough
- Windsor and Maidenhead
- Bracknell Forest
- Luton
- Milton Keynes
- City of Peterborough
- Rutland

Counties partially in the restricted zone:

- East Sussex
- West Sussex
- Surrey
- Hampshire
- Oxfordshire
- Buckinghamshire
- Northamptonshire
- Leicestershire
- Nottinghamshire
- Lincolnshire

Unitary Authorities partially in the restricted zone:

- Brighton and Hove
 - Wokingham
 - Reading
 - City of Leicester
 - North East Lincolnshire“
-

III

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo EU)

AKTI, SPREJETI V SKLADU Z NASLOVOM V POGODBE EU

SKLEP POLITIČNEGA IN VARNOSTNEGA ODBORA EUPOL AFG/1/2007

z dne 16. oktobra 2007

o imenovanju vodje misije EUPOL AFGHANISTAN

(2007/685/SZVP)

POLITIČNI IN VARNOSTNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti tretjega pododstavka člena 25 Pogodbe,

ob upoštevanju Skupnega ukrepa Sveta 2007/369/SZVP z dne 30. maja 2007 o ustanovitvi policijske misije Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) ⁽¹⁾, zlasti člena 10(1)

Skupnega ukrepa, ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 10 Skupnega ukrepa Sveta 2007/369/SZVP določa, da Svet pooblasti Politični in varnostni odbor za sprejemanje ustreznih odločitev v skladu s členom 25 Pogodbe, vključno s pooblastitvijo o odločitvi o imenovanju vodje misije EUPOL AFGHANISTAN.

(2) V pismu z dne 6. oktobra 2007 je sedanji vodja misije obvestil Komisijo Evropske unije o svoji odločitvi, da zaključi svojo pogodbo z učinkom od 31. oktobra 2007.

(3) Generalni direktor/visoki predstavnik je predlagal, da se za novega vodjo misije EUPOL AFGHANISTAN imenuje g. Jürgen Scholz –

SKLENIL:

Člen 1

G. Jürgen Scholz je imenovan za vodjo misije EUPOL AFGHANISTAN.

Člen 2

Ta sklep začne učinkovati s 1. novembrom 2007.

V Bruslju, 16. oktobra 2007

Za Politični in varnostni odbor

Predsednik

C. DURRANT PAIS

⁽¹⁾ UL L 139, 31.5.2007, str. 33.